



ecoFACTS

csr.BenQ.com

- Arsenic-free optical glass
- BFR/PVC-free casing plastics
- PVC-free plastic packaging
- Verre optique exempt d'arsenic
- Boitier de plastique exempt de BFR/PVC
- Emballage de plastique exempt de PVC

BenQ.com

© 2015 BenQ Corporation.
All rights reserved. Rights of modification reserved.

2UM01.001
P/N: 4JJCJ01.001



MX704/MW705 Digital Projector Quick Start Guide

Quick Start Guide

Guide de démarrage rapide

Kurzanleitung

Guida rapida

Guía de inicio rápido

Guia de iniciação rápida

Snabbstartsguide

Краткое руководство

Snelgids

Skrócona instrukcja obsługi

Hızlı başlangıç kılavuzu

Průvodce rychlým používáním

คู่มือเริ่มต้นใช้งานอย่างย่อ

快速使用指南

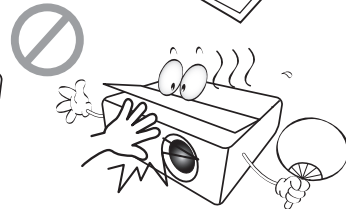
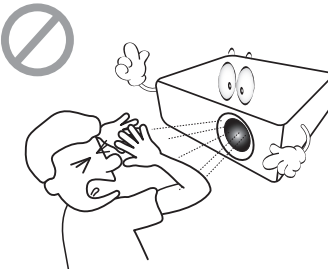
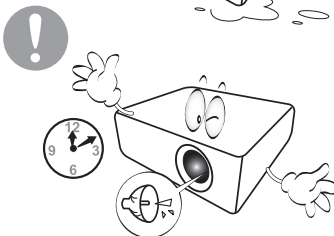
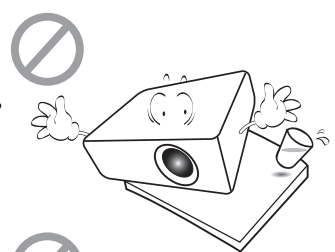
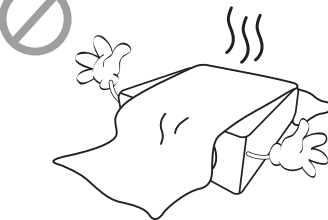
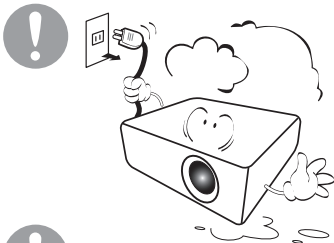
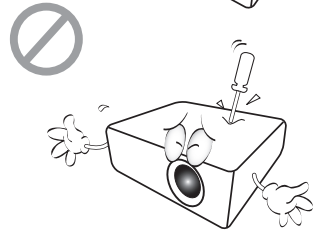
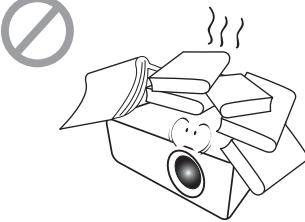
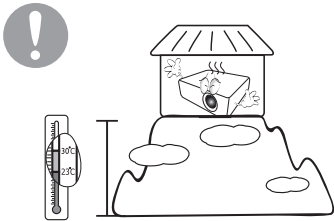
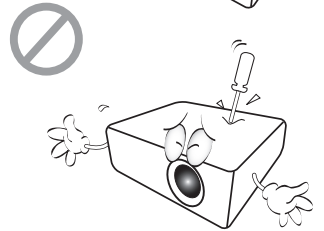
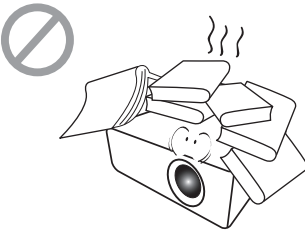
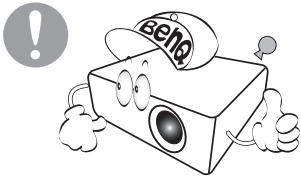
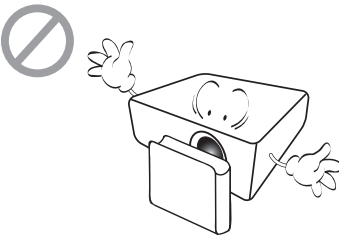
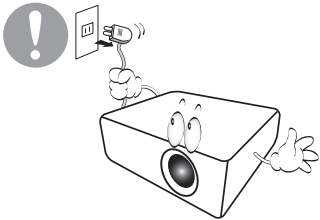
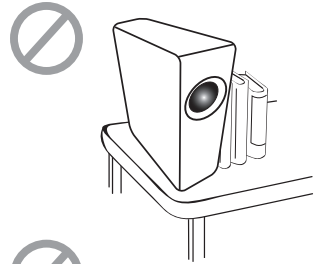
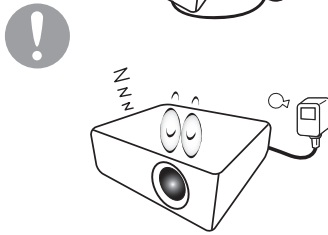
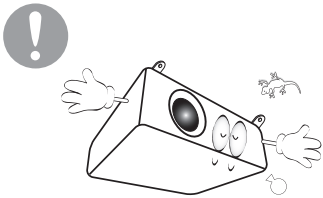
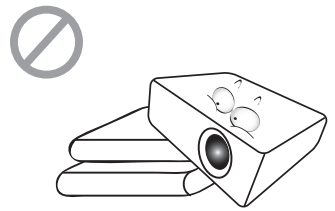
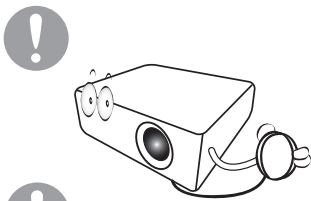
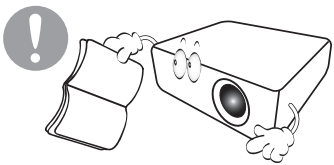
快速使用指南

クイックスタートガイド

빠른 시작 안내서

دليل البدء السريع

HDMI[™]
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

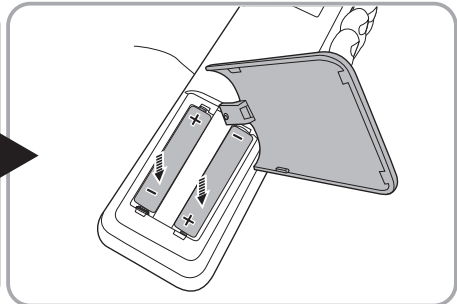
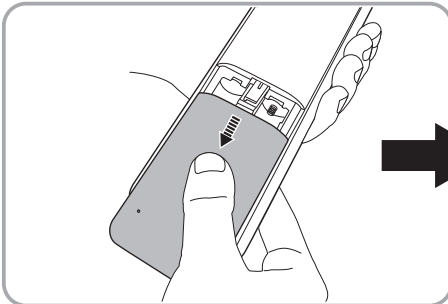
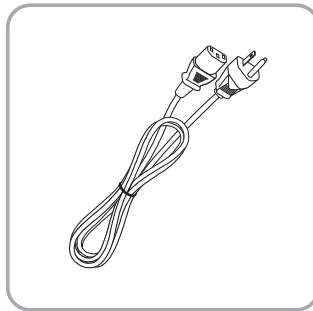
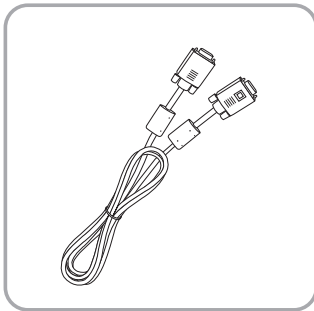
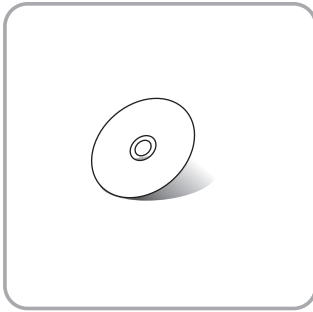
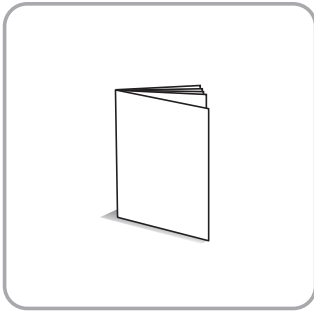
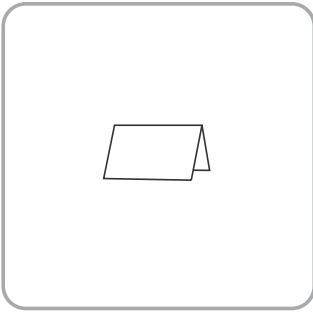
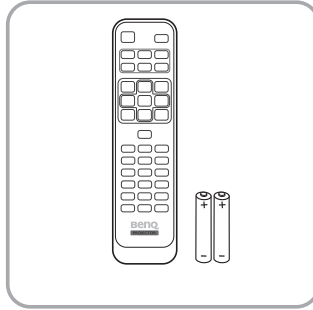
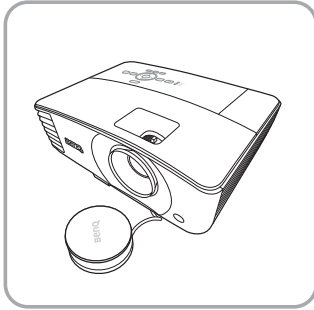


Wichtige Sicherheitshinweise

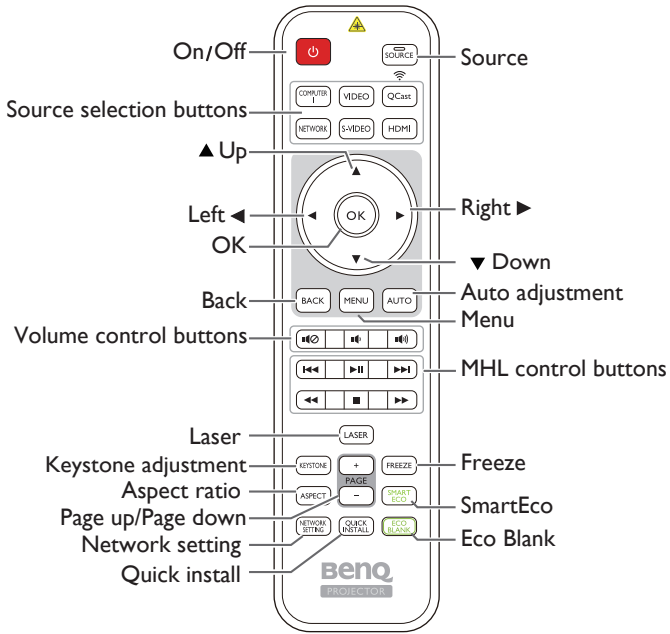
Der Projektor wurde so entwickelt und getestet, dass er die neuesten Normen für Sicherheit bei gewährleisten, müssen Sie jedoch die in diesem Handbuch und auf dem Produkt vermerkten Anweisungen befolgen.

Sicherheitshinweise

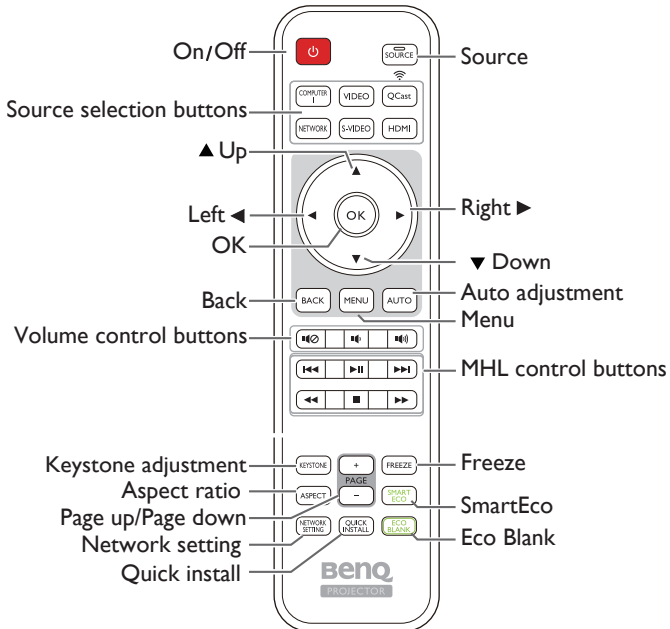
1. Lesen Sie vor Inbetriebnahme des Projektors dieses Handbuch. Bewahren Sie es auf, um bei Bedarf darauf zurückgreifen zu können.
2. Sehen Sie während des Betriebs nicht direkt in die Projektorlinse. Durch das helle Licht können Ihre Augen geschädigt werden.
3. Wenden Sie sich, wenn eine Reparatur erforderlich ist, an einen autorisierten Kundendienst.
4. Öffnen Sie immer die Blende der Linse (falls vorhanden), oder entfernen Sie die Schutzkappe (falls vorhanden) von der Linse, wenn die Projektorlampe eingeschaltet ist.
5. In manchen Ländern ist die Netzspannung NICHT stabil. Dieser Projektor kann innerhalb eines Bereichs von 100 bis 240 Volt Wechselstrom betrieben werden. Er kann jedoch bei Stromausfällen oder Spannungsschwankungen von ± 10 Volt ausfallen. An Orten mit Stromausfällen oder instabiler Netzspannung sollten Sie daher in Verbindung mit dem Projektor einen Stromstabilisator, einen Überspannungsschutz oder eine unterbrechungsfreie Stromversorgung (USV) installieren.
6. Sorgen Sie dafür, dass die Projektionslinse bei Betrieb frei ist, da andernfalls Beschädigungen durch Wärme entstehen können oder Brandgefahr besteht. Um die Lampe vorübergehend auszuschalten, drücken Sie am Projektor oder auf der Fernbedienung auf die Taste ECO BLANK/BLANK.
7. Die Lampe wird während des Betriebs extrem heiß. Lassen Sie bei einem Lampenwechsel zunächst den Projektor ca. 45 Minuten lang abkühlen, bevor Sie das Lampelement entfernen.
8. Benutzen Sie Lampen nicht über die angegebene maximale Nutzungsdauer hinaus. Übermäßige Nutzung der Lampen über die angegebene Lebensdauer hinaus kann in seltenen Fällen zum Zerbrechen führen.
9. Der Projektor muss unbedingt vom Netz getrennt werden, bevor das Lampelement oder andere elektronische Bauteile entfernt werden.
10. Sorgen Sie für einen sicheren und stabilen Stand des Geräts. Andernfalls kann es herunterfallen und beschädigt werden.
11. Versuchen Sie niemals, den Projektor auseinanderzubauen. Im Inneren des Gerätes stehen Teile unter Spannung. Der Kontakt mit diesen Teilen kann zu lebensgefährlichen Verletzungen führen. Die Lampe ist das einzige vom Benutzer zu wartende Teil und mit einer abnehmbaren Abdeckung versehen. Andere Abdeckungen dürfen unter keinen Umständen geöffnet oder entfernt werden. Wenden Sie sich für Reparaturen an einen entsprechend qualifizierten professionellen Kundendienst.
12. Während das Gerät in Betrieb ist, treten möglicherweise aus dem Belüftungsgitter heiße Luft oder auffallende Gerüche aus. Dies ist normal und weist nicht auf einen Defekt des Gerätes hin.
13. Stellen Sie den Projektor nicht an folgenden Standorten auf:
 - Orte mit unzureichender Belüftung oder unzureichendem Platz. Der Abstand zur Wand muss mindestens 50 cm betragen, und die Belüftung des Projektors darf nicht behindert sein.
 - Orte mit sehr hohen Temperaturen, z. B. in Kraftfahrzeugen mit verschlossenen Fenstern und Türen.
 - Orte mit sehr hoher Luftfeuchtigkeit oder hoher Konzentration von Staub und Zigarettenrauch. Hierdurch können optische Bauteile verunreinigt, die Nutzungsdauer des Projektors verringert und das Bild verdunkelt werden.
 - Orte in der Nähe von Feuermeldern
 - Orte mit Temperaturen über 40°C (104°F)
 - Orte in einer Höhe von über 3000 m (10000 Fuß).
14. Blockieren Sie nicht die Belüftungsöffnungen.
 - Stellen Sie den Projektor nicht auf eine Decke, auf Bettzeug oder auf eine andere weiche Oberfläche.
 - Bedecken Sie den Projektor nicht mit einem Tuch oder einem anderen Gegenstand.
 - In der Nähe des Projektors dürfen sich keine leicht entflammaren Stoffe befinden.Wenn die Belüftungsöffnungen blockiert sind, kann Überhitzung im Projektor zu einem Brand führen.
15. Stellen Sie den Projektor für den Betrieb immer auf einer ebenen, waagerechten Fläche auf.
 - Verwenden Sie das Gerät nicht auf unebenen Flächen mit einer Neigung von mehr als 10 Grad (nach rechts/links) bzw. 15 Grad (nach vorne/hinten). Die Verwendung des Projektors auf nicht waagerechten Flächen kann zu Fehlfunktionen oder Beschädigungen der Lampe führen.
16. Stellen Sie das Gerät nicht senkrecht auf eine Seite. Andernfalls kann der Projektor umfallen und beschädigt werden oder Verletzungen verursachen.
17. Treten Sie nicht auf den Projektor, und stellen Sie nichts auf das Gerät. Andernfalls können Schäden am Projektor sowie Unfälle und Verletzungen die Folge sein.
18. Stellen Sie keine Flüssigkeiten auf den Projektor oder in seine Nähe. Wenn Flüssigkeiten in das Projektorinnere eindringen, kann dies zu Fehlfunktionen des Projektors führen. Wenn Flüssigkeit in den Projektor eingedrungen ist, trennen Sie das Netzkabel von der Steckdose, und setzen Sie sich mit BenQ in Verbindung, um den Projektor reparieren zu lassen.
19. Dieser Projektor kann Bilder umgedreht anzeigen, so dass er auch an der Decke montiert werden kann.
 - ⚠ Die Deckenmontage des Projektors muss fachgerecht unter Verwendung des speziellen Deckenmontagesatzes von BenQ erfolgen.
20. Dieses Gerät muss geerdet werden.
 - ⚠ Deckenmontage des Projektors Damit der Betrieb des BenQ-Projektors reibungslos verläuft und Verletzungen an Personen sowie Sachschäden vermieden werden, sollten Sie mit dem folgenden Sicherheitsaspekt vertraut sein. Wenn Sie den Projektor an der Decke befestigen möchten, sollten Sie unbedingt einen gut passenden BenQ-Deckenmontagesatz verwenden und sicherstellen, dass dieser fachgerecht und sicher installiert wurde. Falls Sie für den Projektor einen Deckenmontagesatz eines anderen Herstellers verwenden, besteht die Gefahr, dass der Projektor aufgrund einer unsachgemäßen Befestigung mit falschen/zu kurzen Schrauben von der Decke fällt. Der BenQ-Deckenmontagesatz für den Projektor ist im selben Fachgeschäft erhältlich, in dem Sie auch den BenQ-Projektor erworben haben. BenQ empfiehlt, dass Sie außerdem ein separates, mit dem Kensington-Schloss kompatibles Sicherheitskabel kaufen und dieses ordnungsgemäß in der Aussparung für das Kensington-Schloss am Projektor und an der Grundplatte des Deckenmontagegestells anbringen. Neben dem Diebstahlschutz bietet dies einen Fallschutz, sollte sich der Projektor aus seiner Befestigung am Montagegestell lösen. Quecksilber -- Diese Lampe enthält
 - ⚠ Quecksilber. Entsorgen Sie sie entsprechend der vor Ort geltenden Gesetze und Bestimmungen. Siehe www.lamprecycle.org.

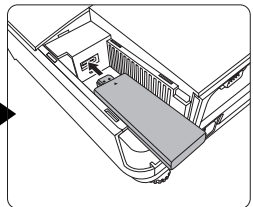
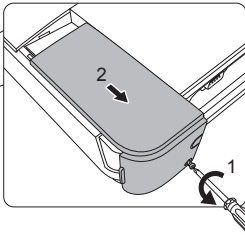
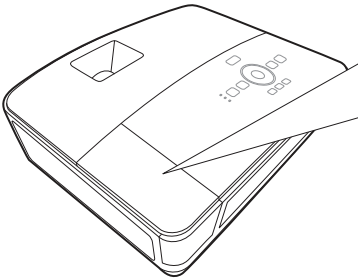
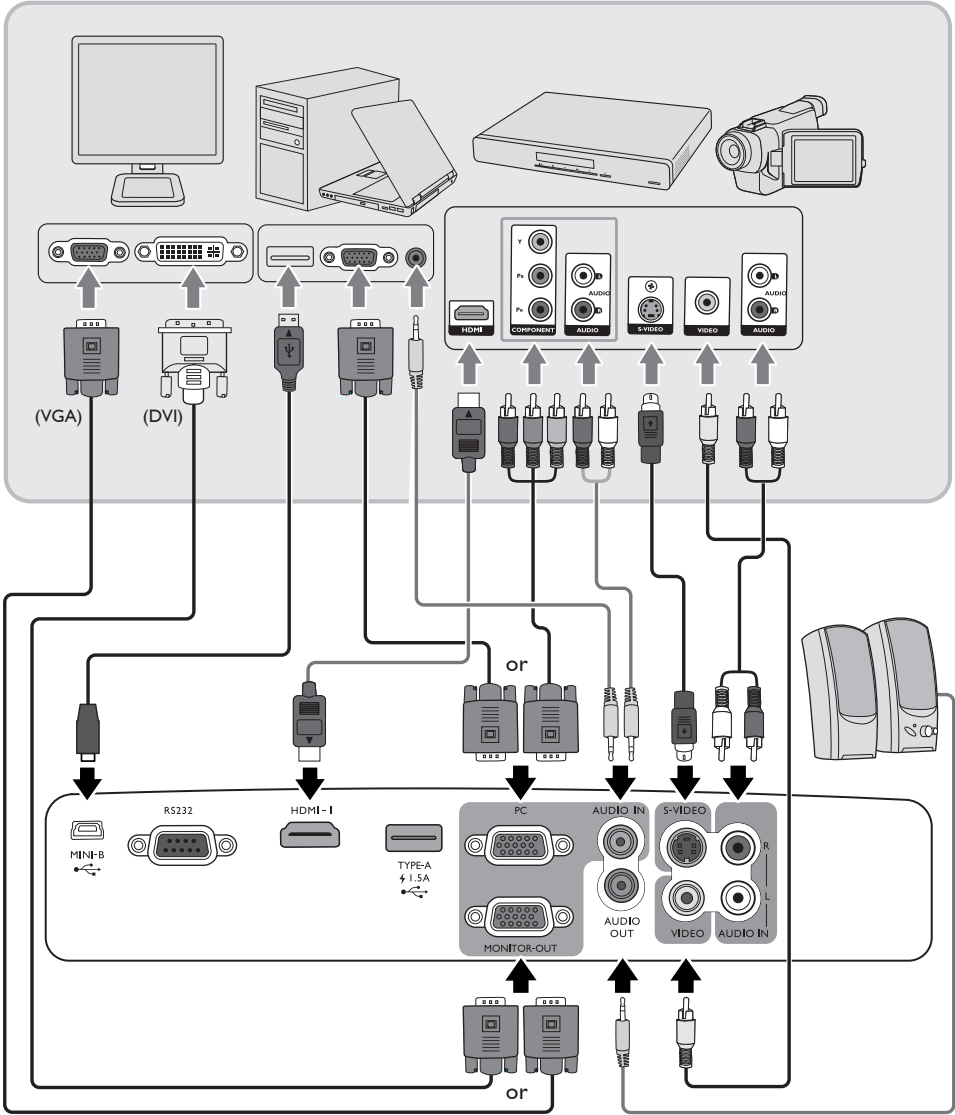


Remote control



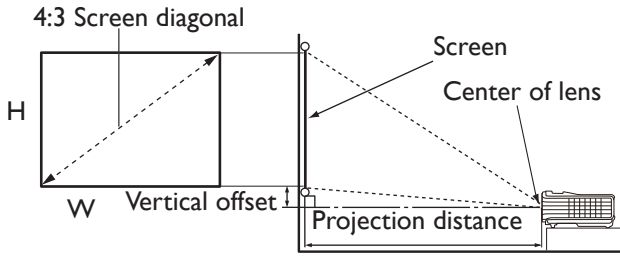
(for Japan)






Projection dimensions

MX704



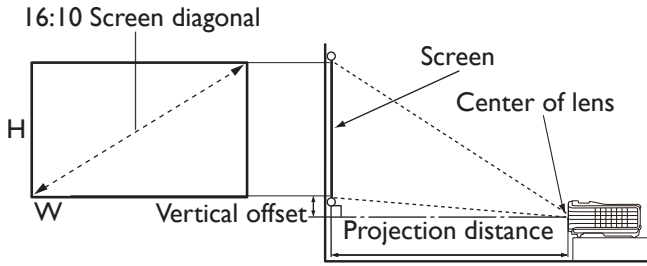
The screen aspect ratio is 4:3 and the projected picture is in a 4:3 aspect ratio

Screen size				Distance from screen (cm)			Vertical offset (cm)
Diagonal		H (cm)	W (cm)	Min length	Average	Max length	
Inch	mm			(max. zoom)		(min. zoom)	
60	1524	91	122	238	250	262	9.1
70	1778	107	142	278	292	306	10.7
80	2032	122	163	318	334	350	12.2
90	2286	137	183	358	376	393	13.7
100	2540	152	203	397	417	437	15.2
110	2794	168	224	437	459	481	16.8
120	3048	183	244	477	501	525	18.3
130	3302	198	264	517	543	568	19.8
140	3556	213	284	556	584	612	21.3
150	3810	229	305	596	626	656	22.9
160	4064	244	325	636	668	699	24.4
170	4318	259	345	676	709	743	25.9
180	4572	274	366	715	751	787	27.4
190	4826	290	386	755	793	831	29.0
200	5080	305	406	795	835	874	30.5
250	6350	381	508	994	1043	1093	38.1
300	7620	457	610	1192	1252	1312	45.7

 All measurements are approximate and may vary from the actual sizes. BenQ recommends that if you intend to permanently install the projector, you should physically test the projection size and distance using the actual projector in situ before you permanently install it, so as to make allowance for this projector's optical characteristics. This will help you determine the exact mounting position so that it best suits your installation location.

Projection dimensions

MW705



The screen aspect ratio is 16:10 and the projected picture is in a 16:10 aspect ratio

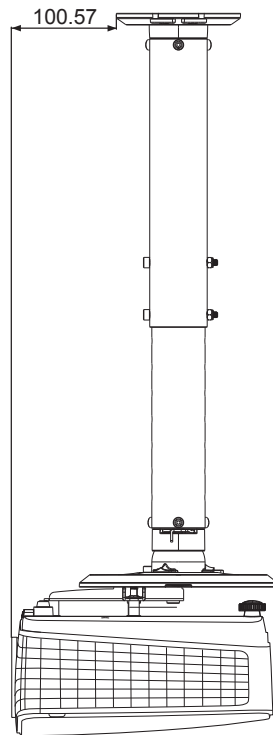
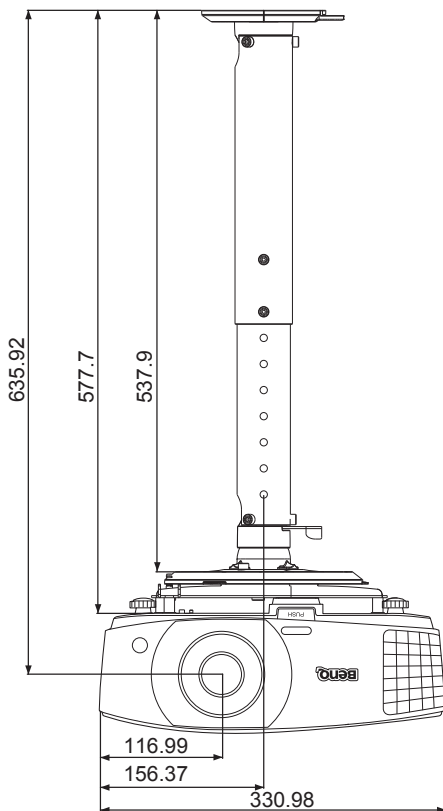
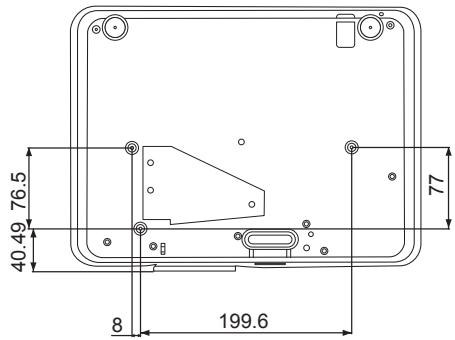
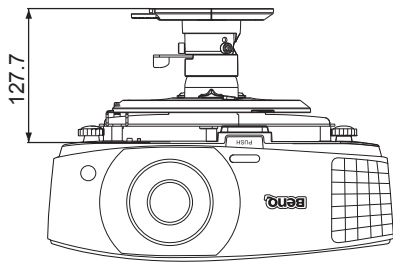
Screen size				Distance from screen (cm)			Vertical offset (cm)
Diagonal		H (cm)	W (cm)	Min length	Average	Max length	
Inch	mm			(max. zoom)		(min. zoom)	
60	1524	81	129	200	210	220	0.0
70	1778	94	151	233	245	257	0.0
80	2032	108	172	267	280	293	0.0
90	2286	121	194	300	315	330	0.0
100	2540	135	215	333	350	367	0.0
110	2794	148	237	367	385	403	0.0
120	3048	162	258	400	420	440	0.0
130	3302	175	280	433	455	477	0.0
140	3556	188	302	467	490	513	0.0
150	3810	202	323	500	525	550	0.0
160	4064	215	345	533	560	587	0.0
170	4318	229	366	567	595	623	0.0
180	4572	242	388	600	630	660	0.0
190	4826	256	409	633	665	697	0.0
200	5080	269	431	667	700	733	0.0
250	6350	337	538	833	875	917	0.0
300	7620	404	646	1000	1050	1100	0.0

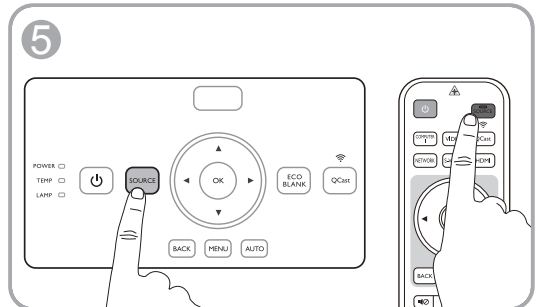
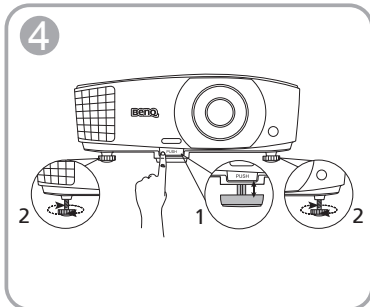
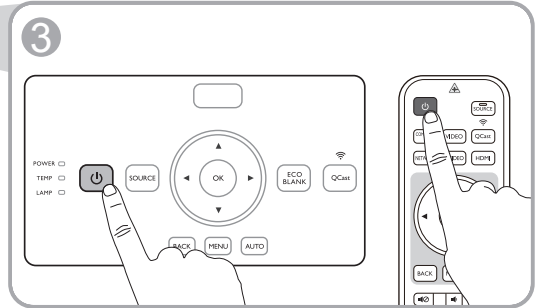
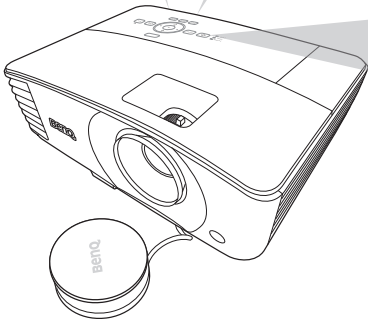
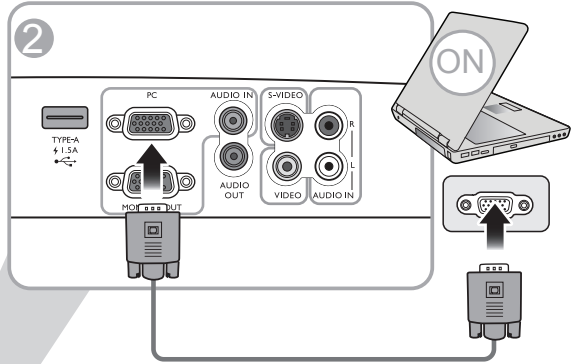
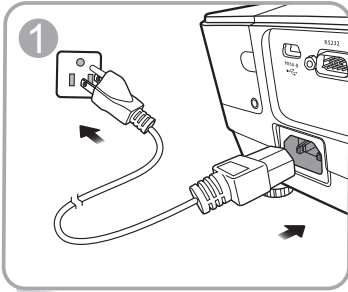


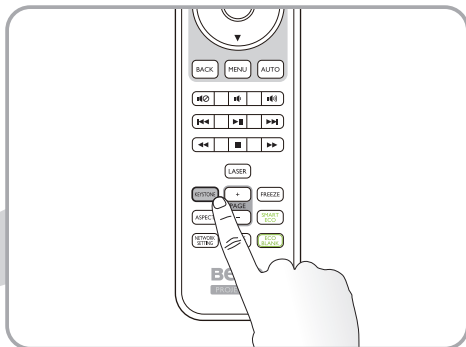
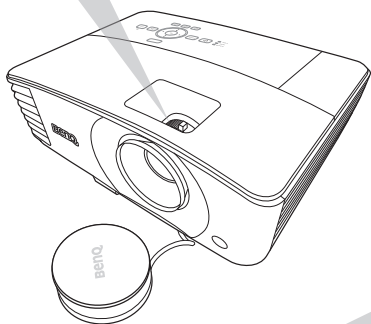
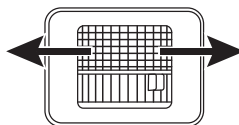
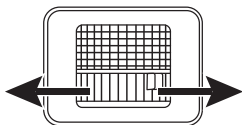
All measurements are approximate and may vary from the actual sizes.

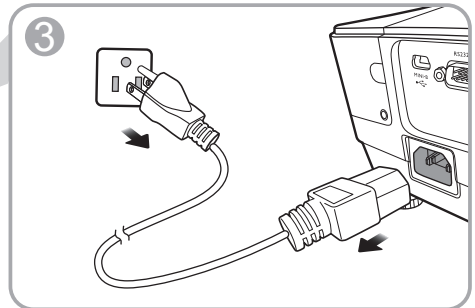
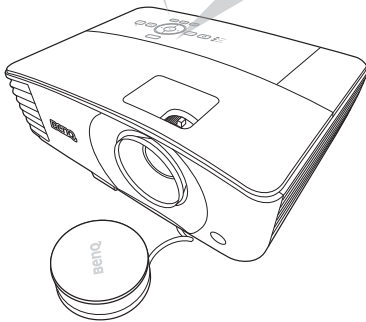
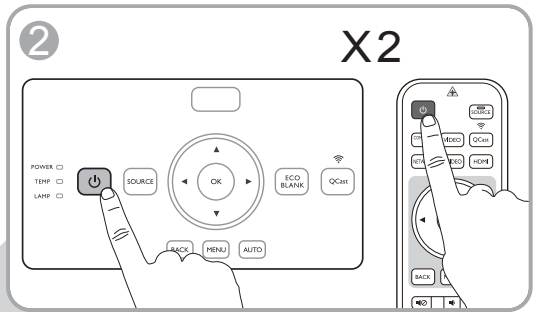
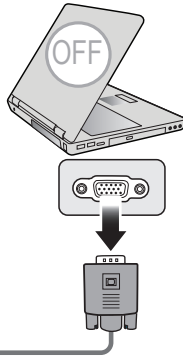
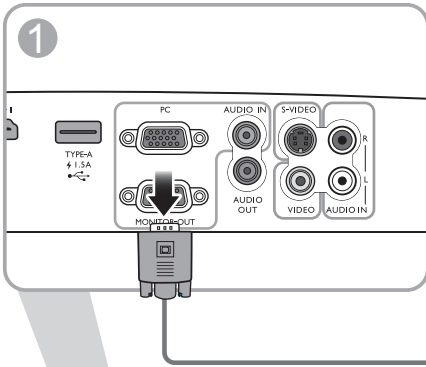
BenQ recommends that if you intend to permanently install the projector, you should physically test the projection size and distance using the actual projector in situ before you permanently install it, so as to make allowance for this projector's optical characteristics. This will help you determine the exact mounting position so that it best suits your installation location.

Ceiling Mount screw: M4
(Max L = 25 mm; Min L = 20 mm)
Unit: mm









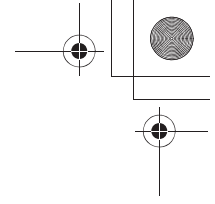
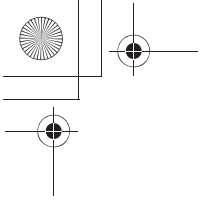
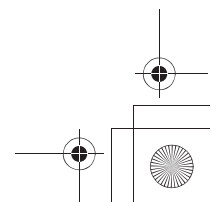
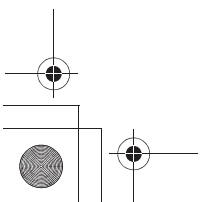
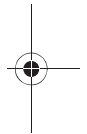
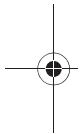
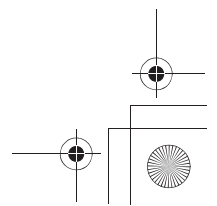
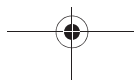
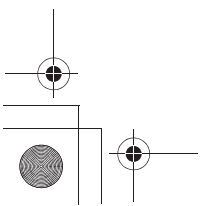
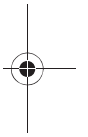
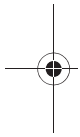
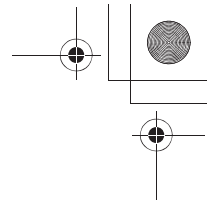
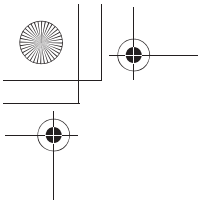


Table of contents

English	13
Français	14
Deutsch	15
Italiano	16
Español	17
Português	18
Svenska	19
Русский	20
Nederlands	21
Polski	22
Türkçe	23
Čeština	24
ไทย	25
繁體中文	26
简体中文	27
日本語.....	28
한국어.....	29
يـبـارـع.....	30





Specifications



All specifications are subject to change without notice.

Optical

Resolution

MX704: 1024 x 768 XGA

MW705: 1280 x 800 WXGA

Display system

1-CHIP DMD

Lens

F = 2.56 ~ 2.68, f = 22.0 ~ 24.1 mm

Clear focus range

MX704:

2.38–7.15 m @ Wide,

2.62–7.87 m @ Tele

MW705:

2–6 m @ Wide,

2.2–6.6 m @ Tele

Lamp

240 W lamp

Electrical

Power supply

AC100–240V, 3.5 A, 50–60 Hz
(Automatic)

Power consumption

370 W (Max); < 0.5 W (Standby)

Mechanical

Weight

3.0 Kg (6.61 lbs)

Output terminals

RGB output

D-Sub 15-pin (female) x 1

Speaker

(Stereo) 2 watt x 1

Audio signal output

Audio jack x 1

Control

RS-232 serial control

9 pin x 1

IR receiver x 2

Input terminals

Computer input

RGB input

D-Sub 15-pin (female) x 1

Video signal input

S-VIDEO

Mini DIN 4-pin port x 1

VIDEO

RCA jack x 1

SD/HDTV signal input

Analog - Component RCA jack x 3
(through RGB input)

Digital - HDMI x 1; HDMI/MHL x 1

Audio signal input

Audio in

PC audio jack x 1

RCA audio jack (L/R) x 1

USB ports (Type-A x 1; Mini-B x 1)

Environmental Requirements

Operating temperature

0°C–40°C at sea level

Operating relative humidity

10%–90% (without condensation)

Operating altitude

0–1499 m at 0°C–35°C

1500–3000 m at 0°C–30°C (with
High Altitude Mode on)

(FR)

Caractéristiques

 Toutes les caractéristiques peuvent être modifiées sans notification préalable.

Caractéristiques optiques

Résolution

MX704 : 1024 x 768 XGA

MW705 : 1280 x 800 WXGA

Système d'affichage

DMD 1 puce

Objectif

F = 2,56 ~ 2,68, f = 22,0 ~ 24,1 mm

Plage de mise au point claire

MX704 :

2,38–7,15 m à Large,

2,62–7,87 m à Télé

MW705 :

2–6 m à Large,

2,2–6,6 m à Télé

Lampe

Lampe de 240 W

Caractéristiques électriques

Alimentation

100 à 240 V CA, 3,5 A, 50 à 60 Hz
(Automatique)

Consommation

370 W (max) ; < 0,5 W (veille)

Caractéristiques mécaniques

Poids

3,0 Kg (6,61 lb)

Terminaux de sortie

Sortie RVB

1 connecteur D-Sub 15 broches
(femelle)

Haut-parleur

1 x 2 watts (stéréo)

Sortie de signal audio

1 prise audio

Commande

Contrôle série RS-232

1 à 9 broches

2 récepteurs IR

Terminaux d'entrée

Entrée ordinateur

Entrée RVB

1 connecteur D-Sub 15 broches
(femelle)

Entrée signal vidéo

S-VIDEO

1 port mini DIN à 4 broches

VIDEO

1 prise RCA

Entrée de signal SD/HDTV

3 prises RCA analogique -
composantes (via entrée RVB)

Numérique 1 HDMI ; 1 HDMI/MHL

Entrée de signal audio

Entrée audio

1 prise audio PC

1 prise audio RCA (G/D)

Ports USB (1 Type-A; 1 Mini-B)

Caractéristiques environnementales

Température de fonctionnement

0°C à 40°C, au niveau de la mer

Humidité relative en fonctionnement

10% à 90% (sans condensation)

Altitude de fonctionnement

0 à 1499 m à 0°C à 35°C

1500 à 3000 m à 0°C à 30°C

(avec Mode Haute altitude activé)

Technische Daten



Alle Daten können ohne Bekanntmachung geändert werden.

Optische Daten

Auflösung

MX704: 1024 x 768 XGA

MW705: 1280 x 800 WXGA

Anzeigesystem

1-CHIP DMD

Objektivlinse

F = 2,56 ~ 2,68, f = 22,0 ~ 24,1 mm

Klare Fokusbereich

MX704:

2,38–7,15 m @ Weit,

2,62–7,87 m @ Tele

MW705:

2–6 m @ Weit,

2,2–6,6 m @ Tele

Lampe

240 W-Lampe

Elektrische Anschlusswerte

Stromversorgung

AC 100–240 V, 3,5 A, 50–60 Hz
(Automatisch)

Stromverbrauch

370 W (Max); < 0,5 W (Standby)

Weitere Daten

Gewicht

3,0 Kg (6,61 lbs)

Ausgänge

RGB-Ausgang

15-polige D-Sub-Buchse x 1

Lautsprecher

(Stereo) 2 Watt x 1

Audiosignalausgang

Audiobuchse x 1

Steuerung

Serielle RS-232-Steuerung

9-polig x 1

IR-Empfänger x 2

Eingänge

Computereingang

RGB-Eingang

15-polige D-Sub-Buchse x 1

Videosignaleingang

S-VIDEO

4-polige Mini-DIN 4-Buchse x 1

VIDEO

RCA-Buchse x 1

SD/HDTV-Eingangssignal

Analog - Component

RCA-Buchse x 3

(über RGB-Eingang)

Digital - HDMI x 1; HDMI/MHL x 1

Audiosignaleingang

Audioeingang

PC-Audiobuchse x 1

RCA-Audiobuchse (L/R) x 1

USB-Anschlüsse (Type-A x 1; Mini-B x 1)

Umgebungsbedingungen

Betriebstemperatur

0°C–40°C auf Meereshöhe

Luftfeuchtigkeit bei Betrieb

10%–90% (nicht kondensierend)

Höhenlage bei Betrieb

0–1499 m bei 0°C–35°C

1500–3000 m bei 0°C–30°C (mit

Höhenmodus eingeschaltet)



Specifiche tecniche

 Tutte le specifiche sono soggette a modifiche senza preavviso.

Parte ottica

Risoluzione

MX704: 1024 x 768 XGA

MW705: 1280 x 800 WXGA

Sistema di visualizzazione

1-CHIP DMD

Obiettivo

F = 2,56 ~ 2,68, f = 22,0 ~ 24,1 mm

Intervallo messa a fuoco nitida

MX704:

2,38–7,15 m @ Ampio,

2,62–7,87 m @ Tele

MW705:

2–6 m @ Ampio,

2,2–6,6 m @ Tele

Lampada

da 240 W

Parte elettrica

Alimentazione

CA 100–240 V, 3,5 A, 50–60 Hz
(Automatico)

Consumo energetico

370 W (massimo); < 0,5 W (standby)

Parte meccanica

Peso

3,0 Kg (6,61 lbs)

Terminali output

Uscita RGB

D-Sub da 15-pin (femmina) x 1

Altoparlante

(Stereo) 2 watt x 1

Output segnale audio

Jack audio x 1

Controllo

Controllo seriale RS-232

9 pin x 1

Ricevitore infrarossi x 2

Terminali di ingresso

Ingresso computer

Ingresso RGB

D-Sub da 15-pin (femmina) x 1

Ingresso segnale video

S-VIDEO

Porta mini DIN a 4-pin x 1

VIDEO

Jack RCA x 1

Ingresso segnale SD/HDTV

Jack RCA analogico -
component x 3 (tramite input RGB)

Digitale - HDMI x 1; HDMI/MHL x 1

Ingresso segnale audio

Audio in

Jack audio per PC x 1

Jack audio RCA (L/R) x 1

Porte USB (Type-A x 1; Mini-B x 1)

Requisiti ambientali

Temperatura operativa

0°C–40°C sul livello del mare

Umidità relativa operativa

10%–90% (senza condensa)

Altitudine operativa

0–1499 m a 0°C–35°C

1500–3000 m a 0°C–30°C

(con Modalità altitudine elevata attiva)

Especificaciones



Todas las especificaciones están sujetas a cambio sin previo aviso.

Óptico

Resolución

MX704: 1024 x 768 XGA
MW705: 1280 x 800 WXGA

Sistema óptico
1 CHIP DMD

Lente

F = 2,56 ~ 2,68, f = 22,0 ~ 24,1 mm

Distancia de enfoque nítida

MX704:
2,38–7,15 m @ Gran angular,
2,62–7,87 m @ Teleobjetivo

MW705:
2–6 m @ Gran angular,
2,2–6,6 m @ Teleobjetivo

Lámpara

Lámpara de 240 W

Especificaciones eléctricas

Fuente de alimentación

100–240 V de CA, 3,5 A, 50–60 Hz
(automático)

Consumo de energía

370 W (máx.); < 0,5 W (modo de espera)

Especificaciones mecánicas

Peso

3,0 Kg (6,61 lbs)

Terminales de salida

Salida RGB

D-Sub de 15 patillas (hembra) x 1

Altavoz

(Estéreo) 2 vatios x 1

Salida de señal de audio

Clavija de audio x 1

Control

Control de serie RS-232

9 patillas x 1

Receptor de infrarrojos (IR) x 2

Terminales de entrada

Entrada de ordenador

Entrada RGB

D-Sub de 15 patillas (hembra) x 1

Entrada de señal de vídeo

S-VÍDEO

Puerto Mini DIN de 4 patillas x 1

VÍDEO

Clavija RCA x 1

Entrada de señal de SD/HDTV

Analógico: clavija RCA de
componente x 3

(a través de entrada RGB)

Digital: HDMI x 1; HDMI/MHL x 1

Entrada de señal de audio

Entrada de audio

Clavija de audio de PC x 1

Clavija de audio de RCA (I/D) x 1

Puertos USB (Tipo-A x 1; Mini B x 1)

Requisitos medioambientales

Temperatura de funcionamiento

0°C–40°C al nivel del mar

Humedad relativa operativa

10%–90% (sin condensación)

Altitud de funcionamiento

0–1499 m a 0°C–35°C

1500–3000 m a 0°C–30°C (con
el Modo altitud elevada activado)

(PT)

Especificações

 Todas as especificações estão sujeitas a alteração sem aviso prévio.

Ópticas

Resolução

MX704: 1024 x 768 XGA

MW705: 1280 x 800 WXGA

Sistema de ecrã

1-CHIP DMD

Lente

F = 2,56 ~ 2,68, f = 22,0 ~ 24,1 mm

Alcance de focagem clara

MX704:

2,38–7,15 m @ Angular,

2,62–7,87 m @ Tele

MW705:

2–6 m @ Angular,

2,2-6,6 m @ Tele

Lâmpada

Lâmpada de 240 W

Eléctricas

Fonte de alimentação

100-240 V CA, 3,5 A, 50-60 Hz

(Automático)

Consumo de energia

370 W (Máx.); < 0,5 W (Em espera)

Mecânicas

Peso

3,0 Kg (6,61 lbs)

Terminais de saída

Saída RGB

D-Sub 15 pinos (fêmea) x 1

Altifalante

(Estéreo) 2 watt x 1

Saída do sinal áudio

Tomada áudio x 1

Controlo

Controlo de série RS-232

9 pinos x 1

Receptor IR x 2

Terminais de entrada

Entrada para computador

Entrada RGB

D-Sub 15 pinos (fêmea) x 1

Entrada de sinal vídeo

S-VIDEO

Porta mini DIN 4 pinos x 1

VÍDEO

Tomada RCA x 1

Entrada de sinal SD/HDTV

Tomada Analógica -

Componente RCA x 3

(através de entrada RGB)

Digital - HDMI x 1; HDMI/MHL x 1

Entrada de sinal áudio

Entrada áudio

Tomada áudio PC x 1

Tomada RCA áudio (L/R) x 1

Portas USB (Tipo-A x 1; Mini-B x 1)

Requisitos Ambientais

Temperatura de funcionamento

0°C–40°C ao nível do mar

Humidade de funcionamento

10%–90% (sem condensação)

Altitude de funcionamento

0–1499 m a 0°C–35°C

1500–3000 m a 0°C–30°C

(com Modo Grande Altitude ligado)

Specifikationer



Alla specifikationer kan ändras utan föregående meddelande.

Optik

Upplösning

MX704: 1024 x 768 XGA
MW705: 1280 x 800 WXGA

Visningssystem

1-CHIP DMD

Lins

F = 2,56 ~ 2,68, f = 22,0 ~ 24,1 mm

Klart fokusområde

MX704:
2,38–7,15 m @ Bred
2,62–7,87 m @ Tele

MW705:
2–6 m @ Bred
2,2–6,6 m @ Tele

Lampa

240 W lampa

Elektricitet

Strömtillförsel

AC 100–240 V, 3,5 A, 50–60 Hz
(automatiskt)

Strömförbrukning

370 W (max); < 0,5 W (vänteläge)

Mekanik

Vikt

3,0 Kg (6,61 lbs)

Utgångskontakter

RGB-utgång

D-Sub (hona) med 15 stift x 1

Högtalare

(Stereo) 2 watt x 1

Ljudsignalsutgång

Ljudjack x 1

Kontroll

RS-232-seriekontroll

9 stift x 1

IR-mottagare x 2

Ingångskontakter

Datoringång

RGB-ingång

D-Sub (hona) med 15 stift x 1

Videosignalingång

S-VIDEO

4 stift mini-DIN-port x 1

VIDEO

RCA-jack x 1

SD/HDTV-signalingång

Analogt - komponent-RCA-jack x 3
(via RGB-ingång)

Digitalt - HDMI x 1; HDMI/MHL x 1

Ljudsignalingång

Ljudingång

Ingång för datorljud x 1

RCA-ljuduttag (L/R) x 1

USB-portar (typ-A x 1; Mini-B x 1)

Miljökrav

Driftstemperatur

0°C–40°C vid havsnivå

Relativ luftfuktighet vid drift

10%–90% (icke-kondenserande)

Driftshöjd

0–1499 meter vid 0°C–35°C

1500–3000 meter vid 0°C–30°C (med
höghöjdsläge på)

(RU) Технические характеристики

☞ Все характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.

Оптические характеристики

Разрешение

MX704: 1024 x 768 XGA
MW705: 1280 x 800 WXGA

Проекционная система

Однокристалльное цифровое
микрозеркальное устройство (DMD)

Объектив

F = 2,56 ~ 2,68, f = 22,0 ~ 24,1 мм

Четкий фокус

MX704:
2,38 – 7,15 м @ в режиме «Широкий»,
2,62 – 7,87 м @ в режиме «Теле»
MW705:
2 – 6 м @ в режиме «Широкий»,
2,2 – 6,6 м @ в режиме «Теле»

Лампа

Лампа 240 Вт

Электрические характеристики

Питание

100–240 В, 3,5 А, 50–60 Гц перем. тока
(автомат)

Энергопотребление

370 Вт (макс.); 0,5 Вт (в режиме
ожидания)

Механические характеристики

Масса

3,0 кг (6,61 фунта)

Выходы

Выход RGB

15-контактный D-sub (гнездо) x 1

Динамик

(Стерео) 2 Вт x 1

Аудиовыход

Аудиоразъем x 1

Управление

Управление через последовательный
порт RS-232

9 контактов x 1

ИК-приемник x 2

Входы

Вход компьютера

Вход RGB

15-контактный D-sub (гнездо) x 1

Вход видеосигнала

S-VIDEO

4-контактный разъем Mini DIN x 1

ВИДЕО

Разъем RCA x 1

Вход сигнала SD/HDTV

Аналоговый – компонентный

вход RCA x 3 (через вход RGB)

Цифровой – HDMI x 1; HDMI/MHL x 1

Вход аудиосигнала

Аудиовход

Аудиоразъем ПК x 1

Аудиоразъем RCA (Л/П) x 1

Порт USB (тип-A x 1; мини B x 1)

Требования к окружающей среде

Рабочая температура

0°C–40°C на уровне моря

Относительная влажность при

эксплуатации

10–90 % (при отсутствии конденсации)

Высота над уровнем моря при

эксплуатации

0–1499 м при температуре 0–35 °C

1500–3000 м при температуре 0–30 °C

(при включенном режиме

высокогорья)

Specificaties



Alle specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

Optisch

Resolutie

MX704: 1024 x 768 XGA
MW705: 1280 x 800 WXGA

Weergavesysteem
1-CHIP DMD

Objectief

F = 2,56 ~ 2,68, f = 22,0 ~ 24,1 mm

Open focusbereik

MX704:
2,38-7,15 m @ breed,
2,62-7,87 m @ tele
MW705:
2-6 m @ breed,
2,2-6,6 m @ tele

Lamp

Lamp van 240 W

Elektrisch

Voeding

AC100-240 V, 3,5 A, 50-60 Hz
(automatisch)

Energieverbruik

370 W (max); < 0,5 W (stand-by)

Mechanisch

Gewicht

3,0 Kg (6,61 lbs)

Uitgangen

RGB-uitgang
D-Sub 15-pins (contrastekker) x 1

Luidspreker
(Stereo) 2 Watt x 1

Audio-uitgang
Audio-aansluiting x 1

Besturing

RS-232 seriële besturing
9 pins x 1

IR-ontvanger x 2

Ingangen

Computeringang

RGB-ingang
D-Sub 15-pins (contrastekker) x 1

Video-ingangssignaal

S-VIDEO
Mini DIN 4-pin poort x 1

VIDEO

RCA-aansluiting x 1
SD/HDTV-signaalingang
Analoog - Component RCA-
aansluiting x 3 (via RGB-ingang)
Digitaal - HDMI x 1; HDMI/MHL x 1

Audio-ingangssignaal

Audio-ingang
PC-audio-aansluiting x 1
RCA-audio-aansluiting (L/R) x 1

Usb-poorten (type-A x 1; mini-B x 1)

Omgevingsvereisten

Bedrijfstemperatuur
0°C–40°C op zeeniveau


Relatieve vochtigheid van omgeving
10%–90% (zonder condens)

Bedrijfshoogte

0–1499 m bij 0°C–35°C
1500–3000 m bij 0°C–30°C
(met Hoogtemodus aan)



Dane techniczne

 Wszystkie specyfikacje mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

Parametry optyczne

Rozdzielczość

MX704: 1024 x 768 XGA

MW705: 1280 x 800 WXGA

System wyświetlacza

1-CHIP DMD

Obiektyw

F = 2,56 do 2,68, f = 22,0 ~ 24,1 mm

Zakres wyraźnej ostrości

MX704:

2,38–7,15 m przy ustawieniu krótkiej ogniskowej

2,62–7,87 m przy ustawieniu długiej ogniskowej

MW705:

2–6 m przy ustawieniu krótkiej ogniskowej

2,2–6,6 m przy ustawieniu długiej ogniskowej

Lampa

Lampa 240 W

Parametry elektryczne

Zasilanie

Prąd zmienny 100–240 V, 3,5 A, 50-60 Hz (automatycznie)

Zużycie energii

370 W (maks.); < 0,5 W (gotowość)

Parametry mechaniczne

Ciężar

3,0 Kg (6,61 funta)

Wyjścia

Wyjście RGB

D-Sub 15-stykowe (żeńskie) x 1

Głośnik

(Stereo) 2 W x 1

Wyjście sygnału audio

Złącze audio x 1

Element sterowania

Port szeregowy RS-232

9 styków x 1

Odbiornik podczerwieni x 2

Wejścia

Wejście komputerowe

Wejście RGB

D-Sub 15-stykowe (żeńskie) x 1

Wejście sygnału wideo

S-VIDEO

Port Mini DIN 4-stykowy x 1

WIDEO

Gniazdo RCA x 1

Wejście sygnału SD/HDTV

Analogowe komponentowe złącze

RCA x 3 (przez wejście RGB)

Cyfrowe – HDMI x 1; HDMI/MHL x 1

Wejście sygnału audio

Wejście audio

Złącze PC audio x 1

Gniazdo audio RCA (L/P) x 1

Porty USB (Typu A x 1; Mini-B x 1)

Wymagania środowiskowe

Temperatura pracy

0°C–40°C na poziomie morza

Względna wilgotność pracy

10–90% (bez kondensacji)

Wysokość pracy

0–1499 m przy 0°C–35°C

1500–3000 m przy 0°C–30°C

(z włączoną funkcją Tryb dużej wysokości)

Spesifikasyonlar



Tüm spesifikasyonlar, haber verilmeden değiştirilebilir.

Optik

Çözünürlük

MX704: 1024 x 768 XGA

MW705: 1280 x 800 WXGA

Görüntü sistemi

1-CHIP DMD

Lens

F = 2,56 ~ 2,68, f = 22,0 ~ 24,1 mm

Temiz odak aralığı

MX704:

2,38-7,15 m @ Geniş,

2,62-7,87 m @ Tele,

MW705:

2-6 m @ Geniş,

2,2-6,6 m @ Tele,

Lamba

240 W lamba

Elektrik

Güç kaynağı

AC100-240V, 3.5 A, 50-60 Hz

(Otomatik)

Güç tüketimi

370 W (Maks.); <0,5 W (Bekleme)

Mekanik

Ağırlık

3,0 Kg (6,61 lbs)

Çıkış terminalleri

RGB çıkışı

D-Sub 15-pin (dişi) x 1

Hoparlör

(Stereo) 2 watt x 1

Ses sinyal çıkışı

Ses jakı x 1

Kumanda

RS-232 seri kumanda

9 pin x 1

IR alıcısı x 2

Giriş terminalleri

Bilgisayar girişi

RGB girişi

D-Sub 15-pin (dişi) x 1

Video sinyali girişi

S-VIDEO

Mini DIN 4-pinli port x 1

VIDEO

RCA jakı x 1

SD/HDTV sinyal girişi

Analog - Komponent RCA jakı x 3

((RGB girişi üzerinden)

Dijital - HDMI x 1; HDMI/MHL x 1

Ses sinyali girişi

Ses girişi

PC ses jakı x 1

RCA ses jakı (Sol/Sağ) x 1

USB portları (Tip-A x 1; Mini-B x 1)

Çevresel Gereklilikler

Çalışma sıcaklığı

Deniz seviyesinde 0°C-40°C

Çalışma bağıl nemi

%10-%90 (yoğunlaşmasız)

Çalışma rakımı

0°C-35°C'de 0-1499 m

0°C-30°C'de 1500-3000 m

(Yüksek Yer Modu açık olarak)



Technické údaje

Veškeré technické údaje se mohou změnit bez předchozího upozornění.

Optické parametry

Rozlišení

MX704: 1024 x 768 XGA

MW705: 1280 x 800 WXGA

Systém zobrazení

Jednočipový DMD

Objektiv

F = 2,56 ~ 2,68, f = 22,0 ~ 24,1 mm

Čistý rozsah zaostření

MX704:

2,38–7,15 m při min. zoomu,

2,62–7,87 m při max. zoomu

MW705:

2-6 m při min. zoomu,

2,2-6,6 m při max. zoomu

Lampa

Lampa 240 W

Elektrické parametry

Zdroj energie

100 - 240 V AC (stříd.), 3,5 A, 50 - 60 Hz (automaticky)

Příkon

370 W (max.); < 0,5 W (pohotovostní režim)

Mechanické parametry

Hmotnost

3,0 kg (6,61 lbs)

Výstupní konektory

Výstup RGB

D-Sub 15 pinů (zásuvka) x 1

Reproduktor

(Stereo) 2 W x 1

Výstup audio signálu

Audio konektor x 1

Ovládání

Sériové ovládání RS-232

9 pinů x 1

Infračervený přijímač x 2

Vstupní konektory

Vstup z počítače

Vstup RGB

D-Sub 15 pinů (zásuvka) x 1

Vstup video signálu

S-VIDEO

Konektor Mini DIN, 4 piny x 1

VIDEO

Konektor RCA x 1

Vstup signálu SD/HDTV

Analogový - komponentní konektor

RCA x 3 (přes vstup RGB)

Digitální - HDMI x 1; HDMI/MHL x 1

Vstup audio signálu

Audio vstup

PC audio konektor x 1

Audio konektor RCA (L/R) x 1

Porty USB (typ A x 1; mini-B x 1)

Požadavky na prostředí

Provozní teplota

0 °C – 40 °C v nadmořské výšce 0 m

Provozní relativní vlhkost vzduchu

10 % – 90 % (bez kondenzace)

Provozní nadmořská výška

0 – 1 499 m při 0 °C – 35 °C

1 500 – 3 000 m při 0 °C – 30 °C

(se zapnutým režimem velké nadmořské výšky)

รายละเอียดทางด้านเทคนิค



รายละเอียดทางด้านเทคนิคทั้งหมดอาจเปลี่ยนแปลงได้โดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า

ระบบออปติค

ความละเอียด

MX704: 1024 x 768 XGA

MW705: 1280 x 800 WXGA

ระบบแสดงภาพ

1-CHIP DMD

เลนส์

F = 2.56 ~ 2.68, f = 22.0 ~ 24.1 มม.

ช่วงโฟกัสที่ชัดเจน

MX704:

2.38–7.15 ม. @ แบบจอกว้าง

2.62–7.87 ม. @ แบบทะเล

MW705:

2–6 ม. @ แบบจอกว้าง

2.2–6.6 ม. @ แบบทะเล

หลอดไฟ

หลอดไฟขนาด 240 W

ระบบไฟ

แหล่งจ่ายไฟ

AC 100–240 V, 3.5 A, 50–60 Hz

(อัตโนมัติ)

การสิ้นเปลืองพลังงาน

370 W (สูงสุด); < 0.5 W (สแตนด์บาย)

ตัวเครื่อง

น้ำหนัก

3.0 กก. (6.61 ปอนด์)

ช่องเสียบสัญญาณออก

สัญญาณออก RGB

D-Sub 15-pin (ปลั๊กตัวเมีย) x 1

ลำโพง

(สเตอริโอ) 2 วัตต์ x 1

สัญญาณเสียงออก

แจ็คออกดีโอ x 1

การควบคุม

การควบคุมอนุกรม RS-232

9 pin x 1

ตัวรับสัญญาณอินฟราเรด x 2

ช่องเสียบสัญญาณเข้า

ช่องเสียบสัญญาณเข้าจากคอมพิวเตอร์

ช่องเสียบสัญญาณเข้า RGB

D-Sub 15-pin (ปลั๊กตัวเมีย) x 1

สัญญาณเข้าวีดีโอ

S-VIDEO

พอร์ต Mini DIN 4-pin x 1

VIDEO

แจ็ค RCA x 1

สัญญาณเข้า SD/HDTV

อนาล็อก - แจ็ค Component RCA x 3

(ผ่านช่องเสียบสัญญาณเข้า RGB)

ดิจิทัล - HDMI x 1; HDMI/MHL x 1

ช่องเสียบสัญญาณเสียงเข้า

สัญญาณเสียงเข้า

สายสัญญาณเสียง PC x 1

แจ็คออกดีโอ RCA (ซ้าย/ขวา) x 1

พอร์ต USB (Type-A x 1; Mini-B x 1)

ข้อกำหนดของสภาพ

แวดล้อมการทำงาน

อุณหภูมิการทำงาน

0°C–40°C ที่ระดับน้ำทะเล

ความชื้นสัมพัทธ์ในการทำงาน

10%–90% (ไม่กลั่นตัวเป็นหยดน้ำ)

ระดับความสูงในการทำงาน


0–1499 ม ที่ 0°C–35°C

1500–3000 ม ที่ 0°C–30°C (พร้อม

เปิด โหมดอัลติจูดสูง)

(TG)

規格

 所有規格如有變更，恕不另行通知。

光學

解析度

MX704 : 1024 x 768 XGA

MW705 : 1280 x 800 WXGA

顯示系統

1-CHIP DMD

鏡頭

F = 2.56–2.68 · f = 22.0–24.1 公釐

清楚的對焦範圍

MX704 :

2.38–7.15 公尺 @ 廣角、

2.62–7.87 公尺 @ 望遠

MW705 :

2–6 公尺 @ 廣角、

2.2–6.6 公尺 @ 望遠

燈泡

240 瓦燈泡

電子

電源

AC 100–240 V · 3.5 A · 50–60 Hz (自動)

耗電量

370 瓦 (最大) ; < 0.5 瓦 (待機)

機械

重量

3.0 公斤 (6.61 磅)

輸出端子

RGB 輸出

D-Sub 15 針 (母端) x 1

喇叭

(立體聲) 2 瓦 x 1

音訊訊號輸出

音訊插孔 x 1

控制

RS-232 序列控制

9 針 x 1

紅外線接收器 x 2

輸入端子

電腦輸入

RGB 輸入

D-Sub 15 針 (母端) x 1

視訊訊號輸入

S-VIDEO

Mini DIN 4 針連接埠 x 1

VIDEO

RCA 插孔 x 1

SD/HDTV 訊號輸入

類比 - 色差 RCA 插孔 x 3

(透過 RGB 輸入)

數位 - HDMI x 1 ; HDMI/MHL x 1

音訊訊號輸入

音訊輸入

電腦音訊插孔 x 1

RCA 音訊插孔 (L/R) x 1

USB 連接埠 (Type-A x 1 ; Mini-B x 1)

環境需求

操作溫度

0°C–40°C、海平面

操作相對濕度

10%–90% (無冷凝狀態)

操作海拔

0–1499 公尺、0°C–35°C

1500–3000 公尺、0°C–30°C (開啟

高海拔模式)

规格



所有规格如有更改，恕不另行通知。

光学

分辨率

MX704 : 1024 x 768 XGA

MW705 : 1280 x 800 WXGA

显示系统

1-CHIP DMD

镜头

F = 2.56 ~ 2.68、f = 22.0 ~ 24.1 毫米

清晰焦距范围

MX704 :

2.38–7.15 米 @ 广角、

2.62–7.87 米 @ 长角

MW705 :

2–6 米 @ 广角、

2.2–6.6 米 @ 长角

灯泡

240 W 灯泡

电气

电源

AC 100–240 V、3.5 A、50–60 Hz (自动)

功耗

370 W (最大) ; < 0.5 W (待机)

机械

重量

3.0 千克 (6.61 磅)

输出端子

RGB 输出

D-Sub 15- 针 (母) x 1

扬声器

(立体声) 2 W x 1

音频信号输出

音频插口 x 1

控制

RS-232 串口控制

9 针 x 1

红外线接收器 x 2

输入端子

电脑输入

RGB 输入

D-Sub 15- 针 (母) x 1

视频信号输入

S- 视频

Mini DIN 4 针端口 x 1

视频

RCA 插口 x 1

SD/HDTV 信号输入

模拟 - 分量 RCA 插口 x 3

(通过 RGB 输入)

数字 - HDMI x 1 ; HDMI/MHL x 1

音频信号输入

音频输入

PC 音频插孔 x 1

RCA 音频插口 (左 / 右) x 1

USB 端口 (Type-A x 1 ; Mini-B x 1)

环境要求

工作温度

0°C–40°C (海平面时)

工作相对湿度

10%–90% (无冷凝)

操作高度

0°C–35°C 时 0–1499 米

0°C–30°C 时 1500–2000 米

(高海拔模式开启)



仕様

☞ 仕様はすべて予告なしに変更されることがあります。

光学仕様

解像度

MX704 : 1024 x 768 XGA

MW705 : 1280 x 800 WXGA

ディスプレイ システム

1-CHIP DMD

レンズ

F = 2.56 ~ 2.68、f = 22.0 ~ 24.1 mm

明瞭なフォーカス範囲

MX704 :

2.38–7.15 m @ ワイド、

2.62–7.87 m @ 望遠

MW705 :

2–6 m @ ワイド、

2.2–6.6 m @ 望遠

ランプ

240 W ランプ

電気仕様

電源

AC100–240 V、3.5 A、50–60 Hz (自動)

電力消費量

370 W (最大)、< 0.5 W (スタンバイ)

機械仕様

重量

3.0 Kg (6.61 lbs)

出力端子

RGB 出力

D-Sub 15-pin (メス) x 1

スピーカー

(ステレオ) 2 W x 1

自動信号出力

オーディオジャック x 1

制御

RS-232 シリアル コントロール

9 pin x 1

IR 受信機 x 2

入力端子

コンピュータ入力

RGB 入力

D-Sub 15-pin (メス) x 1

ビデオ信号入力

S-VIDEO

Mini DIN 4-pin ポート x 1

VIDEO

RCA ジャック x 1

SD/HDTV 信号入力

アナログ - Component RCA

ジャック x 3 (RGB 入力経由)

デジタル - HDMI x 1、

HDMI/MHL x 1

オーディオ信号入力

オーディオ入力

PC オーディオ ジャック x 1

RCA オーディオ ジャック

(L/R) x 1

USB ポート (Type-A x 1、Mini-B x 1)

環境要件

動作温度範囲

0°C–40°C (海拔)

動作相対湿度

10%–90% (結露なきこと)

動作高度

0°C–35°C のとき 0–1499 m

0°C–30°C のとき 1500–3000 m

(高地対応モードオン)

【同梱した電源コードセットは本機以外の電気機器で使用できません】

사양



☞ 모든 사양은 사전 통보 없이 변경될 수 있습니다.

광학 사양

해상도
MX704: 1024 x 768 XGA
MW705: 1280 x 800 WXGA

디스플레이 시스템
 1-CHIP DMD

렌즈
 F = 2.56 ~ 2.68, f = 22.0 ~ 24.1 mm

명료한 초점 범위
MX704:
 2.38~7.15 m @ 와이드 ,
 2.62~7.87 m @ 텔레
MW705:
 2~6 m @ 와이드 ,
 2.2~6.6 m @ 텔레

Lamp
 240 W 램프

전기

전원 공급 장치
 AC100~240 V, 3.5 A, 50-60 Hz (자동)
 소비 전력
 370 W (최대); < 0.5 W (대기)

기계 사양

무게
 3.0 Kg (6.61 lbs)

출력 단자

RGB 출력 단자
 D-Sub 15 핀 (암) x 1
 스피커
 (스테레오) 2 w x 1
 오디오 신호 출력
 오디오 잭 x 1

컨트롤

RS-232 직렬 컨트롤
 9 핀 x 1
 IR 수신기 x 2

입력 단자

컴퓨터 입력 단자
 RGB 입력 단자
 D-Sub 15 핀 (암) x 1
 비디오 신호 입력 단자
 S- 비디오
 미니 DIN 4 핀 포트 x 1
 비디오
 RCA 잭 x 1
 SD/HDTV 신호 입력 단자
 아날로그 - 컴포넌트 RCA 잭 x 3
 (RGB 입력 단자 사용)
 디지털 - HDMI x 1; HDMI/MHL x 1
 오디오 신호 입력 단자
 오디오 입력 단자
 PC 오디오 잭 x 1
 RCA 오디오 잭 (L/R) x 1
 USB 포트 (Type-A x 1; Mini-B x 1)

환경 요건

작동 온도
 0°C~40°C (해수면 기준)
 작동 습도
 10%~90% (응축 없음)
 고도
 0~1499 m, 0°C~35°C
 1500~3000 m, 0°C~30°C
 (높게 모드 켜짐)

جميع المواصفات عرضة للتغيير دون سابق إخطار

الضوئية

الدقة

1024 x 768 XGA :MX704
1280 x 800 WXGA :MW705

نظام العرض

1-CHIP DMD

العدسة

البعد البؤري = ٢,٥٦ ~ ٢,٦٨، البعد البؤري = ٢٢,٠ ~ ٢٤,١ م

مدى وضوح البؤرة

:MX704

٢,٣٨-٧,١٥ م في العرض،
٢,٦٢-٧,٨٧ م في البعد

:MW705

٢-٦ م في العرض،
٢,٢-٦,٦ م في العرض

المصباح

مصباح ٢٤٠ وات

المواصفات الكهربائية

تيار متناوب ١٠٠-٢٤٠ فولت، ٣,٥ أمبير، ٦٠-٥٠ هرتز (تلقائي)

استهلاك الطاقة

٣٧٠ وات (كحد أقصى)؛ ٥,٥ وات (وضع الاستعداد)

المواصفات الميكانيكية

الوزن

٣,٠ كجم (٦,٦١ رطل)

أطراف توصيل الخرج

خرج RGB

عدد ١ D-Sub ذو ١٥ دبوسا (أنثى)

السماعة

عدد واحد مكبر (ستيريو) ٢ وات

خرج إشارة الصوت

عدد ١ مقيس صوت

التحكم

تحكم تسلسلي RS-232

عدد واحد ٩ دبابيس

عدد ٢ مستقبل أشعة تحت الحمراء

أطراف توصيل الدخل

دخول الكمبيوتر

دخول RGB

عدد ١ D-Sub ذو ١٥ دبوسا (أنثى)

دخول إشارة الفيديو

S-VIDEO

عدد واحد منفذ Mini DIN ذو ٤ دبابيس

الفيديو

عدد واحد مقيس RCA

دخول إشارة SD/HDTV

عدد ٣ مقيس RCA تناظري - مكون

(عبر دخل RGB)

عدد ١ منفذ HDMI و ١ منفذ HDMI /MHL رقمي

دخول إشارة الصوت

مقيس إدخال الصوت

عدد ١ مقيس صوت كمبيوتر شخصي

عدد ١ مقيس RCA صوتي (يمين/يسار)

منافذ USB (النوع-A: ١ x Mini-B: ١)

المتطلبات البيئية

درجة حرارة التشغيل

٤٠٠ درجة مئوية عند مستوى سطح البحر

الرطوبة النسبية للتشغيل

١٠٪ - ٩٠٪ (بدون تكثف)

ارتفاع التشغيل

٠ - ١٤٩٩ مترا عند ٣٥ - ٠ درجة مئوية

٠ - ١٥٠٠ - ٣٠٠٠ مترا عند ٣٠ - ٠ درجة مئوية

(مع وضع الارتفاع العالي)

- En For further information, please refer to the enclosed User Manual.
- Fr Pour plus d'informations, veuillez vous référer au Guide Utilisateur livré.
- De Für weitere Informationen beziehen Sie sich bitte auf das mitgelieferte Benutzerhandbuch.
- It Per maggiori informazioni si prega di fare riferimento al Manuale Utente allegato.
- Es Para obtener más información, consulte la Guía del usuario adjunta.
- Pt Para mais informações, consulte o manual do utilizador incluído.
- Nl Raadpleeg voor meer informatie de meegeleverde handleiding.
- RU Более подробно см. руководство тво пользователя, поставляемое в комплекте.
- Pl Więcej informacji znajduje się w załączonym podręczniku użytkownika.
- Sv Mer information finns i den medföljande användarhandboken.
- Cs Další informace si prosím vyhledejte v příložené uživatelské příručce.
- Tr Daha fazla bilgi için lütfen ekteki CD'de bulunan Kullanıcı Kılavuzu'na bakın.
- Tc 若需要進一步的詳細資料，請參考隨機所附的使用手冊。
- Sc 若需进一步讯息，请参考随机所附的用户指南。
- Kc 좀 더 자세한 정보는, 첨부된 사용 설명서를 참조 하십시오.
- Ja 詳細については、付属のユーザーズガイドを参照してください
- Th โปรดดูข้อมูลเพิ่มเติมในคู่มือผู้ใช้ที่ให้มา
- Ar لمزيد من المعلومات، يُرجى الرجوع إلى دليل المستخدم المرفق.